

# BULLETIN MUNICIPAL D'INFORMATION N° 25 HIVER 2003

# Villabé



@ @ @ @ @

Joyeuses Fêtes

**Bienvenue sur le site de la commune de Villabé**

## Présentation de la Commune

**Infos Générales**  
**Conseil Municipal**  
**Vie Scolaire**  
**Urbanisme et Travaux**  
**Formalités Administratives**  
**Forum**  
**Calendrier**  
**Contact**



**Enfance et Jeunesse**  
**Vie Economique et Emploi**  
**Vie Sociale et CCAS**  
**Fêtes et Cérémonies**  
**Culture**  
**Associations Culturelles**  
**Associations Sportives**  
**Rechercher...**

**Actualités de Villabé :**

les infos de votre ville mises à jour en temps réel.

laplus.net

**NOTRE VILLAGE SUR INTERNET**  
**www.mairie-villabe.fr**



**Carrefour** 



Horaires d'ouverture du Centre Commercial : du Lundi au Vendredi de 10h à 20h30 • Le Samedi de 9h à 20h

Horaires d'ouverture Carrefour (à partir du 1<sup>er</sup> Mars) de 8h30 à 21h30 du lundi au Samedi

Retrouvez la vie de votre Centre Commercial sur [www.cc-villabe.com](http://www.cc-villabe.com)

Bulletin Municipal de Villabé

**-10%**

*sur l'addition sur remise  
de ce coupon : valable  
jusqu'au 31 août 2004,  
dans le cadre d'un repas,  
non cumulable avec  
d'autres offres en cours.  
Hors veilles de fêtes et  
jours fériés.*

*Hippo Villabé vous offre*



**-10%**

*sur l'addition.*

**Restaurant Hippopotamus Villabé**

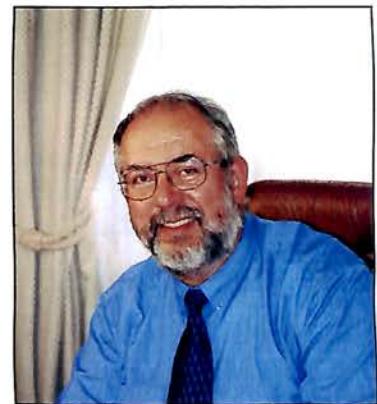
Face à Ikea - Rue du Clos aux Pois - 91100 Villabé  
Le restaurant Hippopotamus Villabé vous accueille 7/7 jours  
de 11h45 à 00h30, 1h les vendredis et samedis et  
veilles de jours fériés.

Tel : 01 69 12 29 70

HIPPOPOTAMUS VILLABÉ



# Billet du Maire



## SOMMAIRE

Billet du Maire .....	1
Scolaire et Péri-scolaire .....	2-3
Affaires Sociales .....	4-5-6
Travaux - Urbanisme .....	7-8-9
Service Jeunesse .....	10-11
Communication .....	12
Infos Générales .....	13
Fêtes et Cérémonies .....	14-15
Culture .....	16-17
Associations .....	18-19
Sports .....	20-21
Villabé au passé...au présent .....	22
Informations diverses .....	23
Libre expression des groupes .....	24-25
État civil .....	25
Infos pratiques .....	26-27

Tirage en 2200 exemplaires

Directeur de la Publication :  
J.M. DUCHESNE, Maire-Adjoint  
A. RAMEY, Maire

Équipe Rédactionnelle :

Mesdames et Messieurs.

I. MAGGINI, I. WIRTH, M-F. FRIMAN,  
J.M. LAFON, E. NAVARRO,  
C. BERTAUX, P. DUBOZ, R. FORLIVESI.

Mise en page, Conception et Réalisation :  
Imprimerie TAAG - Tél. 01 69 25 40 40

Régie Publicitaire :

*La rénovation de l'autoroute A6 semble être passée à la trappe.*

*Pourtant, quand Madame Bachelot a déclaré dans tous les médias qu'elle allait combattre les nuisances sonores et en particulier celles dues à la circulation automobile, je me suis dit que les choses allaient bouger et je lui ai écrit pour solliciter son aide quant à la réfection du revêtement de l'autoroute A6.*

*Madame la Ministre de l'Environnement m'a répondu pour me dire ... qu'elle transmettait ma demande ... à Mr De Robien.... c'est à dire au Ministre de l'Equipement ... le même qui a clairement fait savoir, dès son arrivée au ministère, qu'il n'avait pas d'argent pour ce projet.*

*Je constate encore une fois que les promesses n'engagent ... que ceux qui y croient !*

*Pour obtenir une décision favorable, il va falloir poursuivre la mobilisation des populations concernées car il y a là, sans aucun doute, la plus importante nuisance subie par les Villabéens.*

*A Villabé, le 15 janvier 2004  
Alain RAMEY*



# SCOLAIRE • PÉRI-SCOLAIRE

Isabelle WIRTH  
Maire adjointe  
Chargée du scolaire et péri-scolaire

Je vous présente à l'occasion de la nouvelle année mes meilleurs vœux pour 2004.

Un grand merci aux enseignants, aux parents, aux animateurs et au personnel communal pour l'aide apportée au cours de la dernière période scolaire et périscolaire.

Restant à votre entière disposition pour étudier ensemble les actions qui peuvent améliorer le bien être des enfants, n'hésitez pas à me contacter ou prendre un rendez-vous.

## LE BUDGET DE NOS ÉCOLES !

### Dotation pour les Enfants :

- La commune alloue un budget de 43€ par enfant scolarisé : livres, crayons, cahier, ...
- Pour les CP : 9,3€ / enfant.  
Pour marquer l'apprentissage de la lecture, la commune offre à chaque enfant un livre de lecture.
- Pour les maternelles : 13,5€ / enfant
- Pour un cadeau de noël.

### Etude Surveillance :

L'étude surveillée accueille tous les primaires jusqu'à 18h les lundis, mardis, jeudis et vendredis.

Le règlement s'effectue auprès de la mairie à la fin de chaque trimestre.

L'inscription se fait au début de l'année à l'école et le tarif est mensuel quelque soit les jours de présence.

### Tournois Sportifs :

Subventions scolaires pour tournois sportifs : triathlon, relais, ...

### Aides aux Enfants Handicapés :

Taxis pour enfants en difficultés sur leur lieu d'éducation spécialisé.

### Subventions aux Associations :

Budget d'environ 2630 € :

Association Bucco Dentaire, Collège de la Nacelle, Foyer du collège de la Nacelle, Prévention routière, PEEP, FCPE, association de l' éducation, nationale, ...

### Travaux :

Budget variable selon les besoins : réfection de fenêtres, peinture des classes, cours d'école, ...



Spectacle de fin d'année



Classe transplantée



Sortie extérieure

### Intervenants Extérieurs :

La commune met à disposition des écoles un budget pour l'initiation aux langues, au théâtre, à la musique.

### Projet d'Ecole :

1530 € sont mis à disposition de chaque école, en investissement ou en fonctionnement selon le souhait de chaque directeur : Arts plastiques, initiation au cirque, achat de rétroprojecteur, ...

### Classes Transplantées :

La commune alloue un budget de 18500 € par groupe scolaire pour envoyer les enfants à la mer, à la montagne, à la campagne, visiter des villes européennes,

... Selon les projets de chaque école.

### Classes d'Eau :

La commune alloue un budget de 610 € à chaque groupe scolaire pour permettre aux enfants de découvrir l'eau et son environnement : Visite de station d'épuration, des égouts de Paris ; initiation au canoé kayak, pêche, voile.

### Piscine :

Tous les élèves du CP et du CE1 bénéficient d'un enseignement de la natation.

### Sorties Extérieures :

La commune participe à hauteur de 380 € par classe : Visite à la ferme, cueillette de fruits, Provins, Château de Versailles, ...

## Le noël magique des copains d'abord !

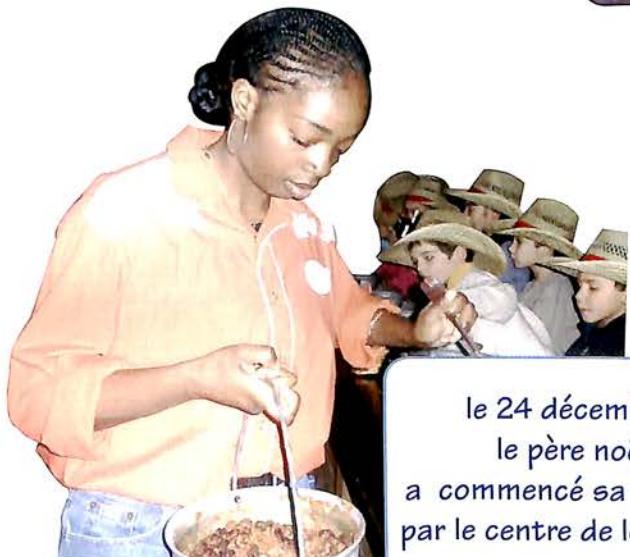
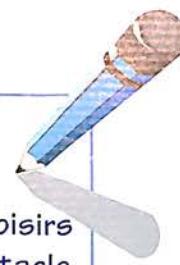
L'équipe du centre de loisirs "les copains d'abord" s'est une nouvelle fois surpassée pour faire passer aux enfants des instants mémorables : le spectacle de Buffalo Bill, la visite du père noël et ses cadeaux, initiation au bowling, sensibilisation au bénévolat avec fabrication de fruits déguisés pour les restos du cœur, cinéma et bien d'autres activités encore...

...Le vendredi

19 décembre dernier,

les enfants du centre de loisirs ont assisté au dîner spectacle de Buffalo Bill !

Servi comme de vrais cowboys, les enfants ont apprécié ce grand moment !



le 24 décembre,  
le père noël  
a commencé sa tournée  
par le centre de loisirs ...



Pour attendre sa venue  
le centre de loisirs  
avait offert  
aux enfants  
un calendrier de l'avent  
...



### Pendant les vacances de février :

- Mini séjour au Mourtis\*
- Visite et enregistrement de la maison de la radio
- Spectacle pédagogique sur l'hygiène

### Un séjour hiver au Mourtis du 21 au 28 février 2004.

Les enfants s'initieront durant ce séjour au ski, aux raquettes, et aux chiens de traîneaux.

### LES PROJETS...

Des mini-séjours seront organisés pour l'été. Ils se dérouleront à la mer, la campagne et un séjour européen.

Pour plus d'information :

64.97.28.58



# AFFAIRES SOCIALES

Irène MAGGINI,  
Maire adjointe aux affaires sociales  
et à la petite enfance

## Gaieté et bonne humeur pour le repas des Anciens !

Près de deux cents retraités se sont retrouvés samedi 11 octobre, dans la salle polyvalente du gymnase pour le repas annuel offert par la municipalité.

Événement très apprécié, attendu même pour certains qui en profitent pour retrouver les amis, les voisins. Il se racontent leurs dernières sorties et évoquent leurs souvenirs. Après avoir fait honneur à l'excellent repas, chacun s'est retrouvé sur la piste de danse. La soirée s'est terminée comme elle avait commencé, dans une ambiance conviviale.



## Semaine des Retraités

Cette année encore, beaucoup de succès pour la semaine des Retraités : après-midi dansant, loto, journée à Vezelay avec visite guidée de la basilique suivie d'un déjeuner chez le célèbre cuisinier Marc MENEAU, randonnée pédestre en forêt de Rougeau, etc...

Un pot amical a terminé cette semaine riche en activités.

## Week-end au "Puy du Fou"

Les 12, 13 et 14 septembre 2003, voyage au "Puy du Fou" pour une cinquantaine de retraités.

Succès incontestable pour cette sortie : un temps magnifique, une journée dans le "Grand parcours", découverte en toute liberté du parc historique et écologique, spectacle de fauconnerie, course de chars, raid Viking, fête de la chevalerie, village du XVIII<sup>ème</sup> siècle et ses artisans au savoir faire étonnant, cité médiévale avec pont-levis, artisans "d'époque" etc...

suivie dans la soirée d'un spectacle féerique et grandiose.

Après un coucher à 1h du matin et un réveil à 8h, direction Réaumur pour la visite du musée du célèbre chercheur René-Antoine FERCHAULT de Réaumur où l'on découvre de salle en salle, la diversité des domaines étudiés par ce "touche-à-tout" curieux et passionné : fabrication de la porcelaine, de l'acier, thermomètre, couveuses à poulet, etc...



Visite suivie par un délicieux déjeuner dans une ferme-auberge des alentours. Week-end épais mais tellement enrichissant...

## INFOS SOCIALES

### Télé-assistance, le bien-être chez soi !

C'est un service conçu et mis au point pour favoriser le maintien à domicile des personnes âgées, handicapées ou malades.

Vivre chez soi, dans ses meubles, avec ses habitudes, ses souvenirs, son voisinage, quoi de plus naturel ! Y vivre mieux, dans la sérénité, en sachant que sur un simple geste vous pourrez être écouté et réconforté, aidé et secouru : c'est ce que vous offre la télé-assistance.

Un simple geste, un contact humain immédiat, une intervention rapide.

### Vaccination anti-grippe

La grippe peut revenir en force et frapper durement. Personne n'est à l'abri. C'est pourquoi, tous les ans, la municipalité s'attache à reconduire la gratuité de la vaccination chez les personnes âgées de plus de 60 ans.

On observe, depuis la création de ce service en 1994, une évolution constante des vaccinés : de 50 personnes en 1994, elles étaient 120 cette année.

## Voyage en Andalousie

"Les voyages entretiennent la forme des Ainés".

Aussi nous en profitons au maximum.

Fin septembre pour les uns, courant octobre pour les autres, 80 Villabéens sont partis faire connaissance avec les habitants du "Grand"sud.

Première étape : l'aéroport de Roissy. C'était pour certains le baptême de l'air : un petit peu d'appréhension mais beaucoup de courage ! Destination : Andalousie.



Les conditions météorologiques ont été excellentes en septembre, le temps un peu moins chaud en octobre, les paysages magnifiques. L'art mauresque, ses palais aux fines dentelles de pierre, ses cours et ses patios fleuris, nous ont éblouis par leur raffinement. Petite ville perchée sur une falaise en à-pic de 160m au-dessus du Tage, la visite de Ronda nous a fait découvrir les arènes les plus anciennes de pays. Puis route pour Cordoue et sa célèbre mosquée-cathédrale, puis Séville prestigieuse métropole de

l'histoire, Grenade et ses magnifiques monuments arabes, Gibraltar, toujours rattaché à la souveraineté britannique, détroit clé entre Méditerranée et Atlantique et encore Marbella vieille ville au cachet historique,...

Toutes ces étapes nous ont fait découvrir l'aspect riche et chargé d'histoire, de la vie Andalouse.

Tous ont profité pleinement de leur séjour, la bonne ambiance faisant partie du intégrante du groupe.

*Vivement le prochain voyage...*

## Médaillés du TRAVAIL

Une réunion très conviviale s'est tenue vendredi 14 novembre, en Mairie, où 38 administrés étaient à l'honneur.

Tous n'étaient pas présents mais un grand nombre avait répondu à l'invitation, pour la traditionnelle remise des diplômes de la médaille d'honneur du travail :

17 personnes ont été décorées de la médaille d'argent, 13 de la médaille de vermeil, 7 de la médaille d'or et 1 personne de la médaille grand or.

### Médaillés d'argent (20 ans) :

M<sup>mes</sup> BONIAUX Esther, DUPONT Françoise, LEGEROT Lisbeth, MASSE Catherine, RAYMOND Marie-

Françoise, CHIAVENUTO Catherine, JUNG Annie, RIGAUD Christine, SALLES Françoise, et MM. COLLEU Thierry, DUMONTIER Hervé, BOUKEDROUN Mammar, BOUVIER Patrice, LIOT Stéphane, MALLET Franck, MARQUES Pascal, MICHOT Fabrice.

### Médaillés de Vermeil (30 ans) :

M<sup>mes</sup> BALLIN Françoise, GUEDON Marcelline, MALLET Denise, TRONET Chantal, BERNARD Yolande, DESFILIS Josette, LOJOU Nicole, MURCIANO Evelyne, NAVILLAT Marie, et MM KALAY Abdelkrim, AMARO RODRIGUES Julio, DE ABREU José, DRESSAYRE Jean-Louis.



### Médaillés d'or (35 ans) :

M<sup>mes</sup> LABROUCHE Annie, TRONET Chantal, BERTRAND Huguette, TISON Marie, LOPEZ François, VOLLE Laurent, LE FLOCH Daniel.

### Médaillés Grand or (40 ans) :

M. COCAGNE Gérard

# AFFAIRES SOCIALES

Irène MAGGINI,  
Maire adjointe aux affaires sociales  
et à la petite enfance

## Tarifs des services municipaux

La hausse annuelle du prix de la restauration scolaire pour les élèves de l'enseignement public est réglementée chaque année par arrêté du ministère de l'Économie, des Finances et de l'Industrie. Pour l'année scolaire 2003-2004, l'arrêté du 16 juin fixe la hausse à 2,3 %.

Lors de sa séance du 17 décembre le conseil municipal a donc décidé à la majorité de répercuter cette hausse sur tous ses tarifs municipaux.

**Quelles que soient vos ressources, la commune ne vous facture jamais le prix de revient réel des services.**

Voir ci-dessous des tarifs du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2004.

Tranches de quotient	Restaurant scolaire	Restaurant scolaire pour le 2 <sup>ème</sup> enfant et plus	Centre de loisirs maternel et primaire	1/2 journée au C.L.S.H. (repas compris)	Centre de loisirs maternel et primaire pour le 2 <sup>ème</sup> enfant et plus	1/2 journée au C.L.S.H. (repas compris) pour le 2 <sup>ème</sup> enfant et plus	Halte-garderie Mélusine	Accueil pré et post scolaire
-330	1.77	1.53	4.85	3.40	4.00	2.80	de 8h00 à 17h00 <b>0,47 €/heure</b>	7h00 à 8h30 16h30 à 17h30 17h30 à 19h00 chaque tranche horaire = 1 présence <b>0,69 €</b>
331 à 391	1.83	1.59	5.30	3.70	4.35	3.00		
392 à 452	1.94	1.71	6.55	4.25	5.15	3.55		
453 à 513	2.03	1.77	7.70	4.80	6.05	3.95		
514 à 574	2.12	1.83	9.05	5.30	7.15	4.45		
575 à 635	2.35	1.94	10.30	6.20	8.35	5.00		
636 à 696	2.56	2.03	11.50	7.10	9.20	5.50		
697 à 757	2.64	2.12	13.10	7.85	10.45	6.35		
758 à 818	2.80	2.35	14.65	8.70	11.75	7.20		
819 à 879	3.01	2.56	16.42	9.60	13.10	7.90		
880 à 940	3.23	2.64					mêmes horaires <b>0,84 €/heure</b>	mêmes horaires 1 présence = <b>1,16 €</b>
941 à 10001	3.39	2.80						
A partir de 1002	3.48	3.01						
Extérieurs	3.50	3.50	20.00	20.00	20.00	20.00	-	-

## Aide au transport au scolaire pour les lycéens et collégiens

La municipalité a reconduit, pour l'année 2003/2004 l'aide aux transports aux élèves de Villabé fréquentant les lycées et les collèges. Cette aide est accordée selon les ressources de la famille.

Pour tout renseignement, s'adresser au service social de la Mairie.

## Le saviez-vous ?

Exonération de la cotisation d'assurance maladie, de la CSG et de la CRDS pour l'année 2004.

Vous pouvez être exonéré partiellement ou totalement de CSG et de CRDS. En effet, les pensions non imposables, mais dont le revenu fiscal de référence est supérieur à un certain seuil, variable en fonction du nombre de parts du foyer fiscal, sont exonérés de la cotisation d'assurance maladie et de la CSG à 2,4 % mais supportent la CSG à 3,8 % et la CRDS.

Pour ce qui concerne les revenus de 2002 pris en compte pour l'exonération de l'année 2003, ces seuils sont les suivants :

Nombre de parts	1	1,5	2	2,5	3	3,5	4*
Métropole	7046	8928	10810	12692	14754	16456	18338

\* au-delà : ajouter 1882 euros par demi-part supplémentaires.

Les conditions d'exonération, pour l'année 2004, de la cotisation d'assurance maladie, de la cotisation sociale généralisée (CSG) et de la contribution de remboursement de la dette sociale (CRDS) seront définies dans la prochaine loi de financement de la sécurité sociale dont les dispositions ne seront connues qu'en fin d'année 2003.



# TRAVAUX - URBANISME

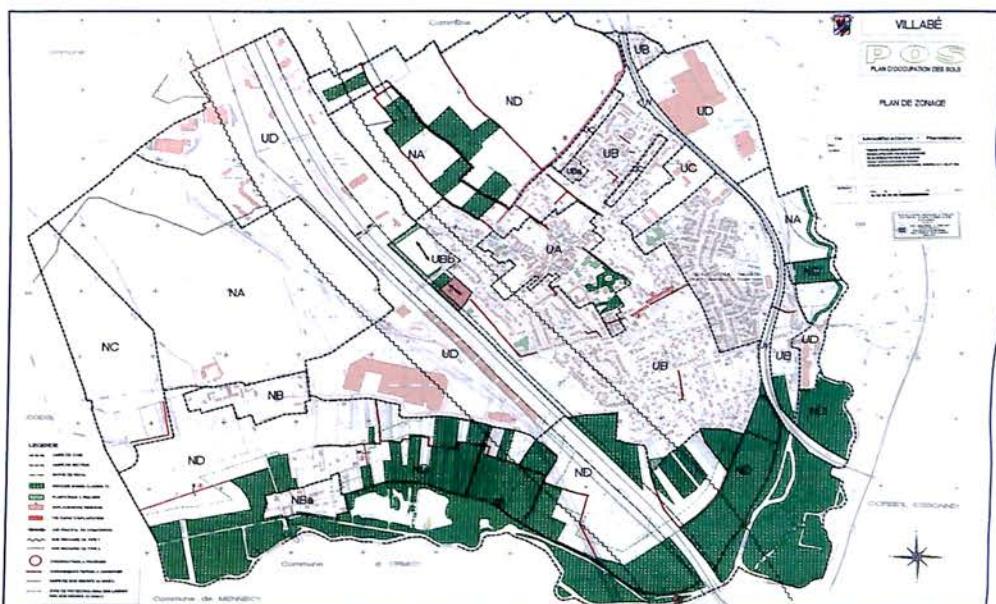
Patrice DUBOZ  
Maire adjoint aux Travaux

## P.O.S. : Plan d'Occupation des sols

Comme le prévoit la loi, la commune va transformer son POS, en PLU (Plan Local d'Urbanisme).

Il n'y aura pas de bouleversement car le document d'urbanisme actuel, élaboré 1998 et adopté alors à l'unanimité, est bien adapté à la réalité démographique, économique et environnementale de Villabé.

Globalement, cette nouvelle mouture confirmera la volonté d'équilibre entre les zones d'habitations, d'activités et les espaces verts protégés. Nous pourrons ainsi poursuivre notre politique de protection des poumons verts de Villabé que sont la Coulée Verte au cœur du village, le Cirque de l'Essonne et les Coteaux des Brettes. Pour le



reste du travail sur ce document d'urbanisme, nous procéderons

aux adaptations et aux ajustements nécessaires.



## Requin

François Melun est un sculpteur dont peut s'enorgueillir notre village. Nous connaissons bon nombre de ses œuvres que nous découvrons en de nombreux points du département et bien au-delà.

A la demande de la municipalité ce sculpteur a créé et façonné un requin de plusieurs mètres de long. Au printemps, ce superbe animal sera placé sur le giratoire du même nom. Ainsi, notre commune présentera une figure de proue originale qui rendra hommage à un brillant et audacieux artiste villabéen.

## ZAC des Brateaux

Elément économique important de notre commune, le pôle logistique des Brateaux exerce ses activités dans des conditions normales. Il lui reste à louer ses derniers locaux pour que l'ensemble fonctionne à plein régime.

En ce qui concerne la 2<sup>ème</sup> partie de la ZAC, nous allons entrer dans une nouvelle phase, conclusion de nombreux contacts pris par l'aménageur.

La volonté des Villabéens, exprimée de multiples fois, va dans le sens d'un développement mesuré et équilibré tel qu'il avait été adopté lors de l'adoption de la ZAC. Le cœur du projet doit être constitué d'une place gourmande offrant une restauration différente de celle qui existe actuellement.

A ses côtés, diverses activités commerciales pourront être installées sous réserves que celles-ci soient compatibles avec celles qui existent déjà.



# TRAVAUX - URBANISME

Patrice DUBOZ  
Maire adjoint aux Travaux

## Collège de Villabé

Dans la suite normale des procédures, le choix du futur collège de Villabé a été fait par le jury départemental organisé par le Conseil Général.

Notre maire a participé à ce jury. Nous avions le choix entre quatre projets proposés par quatre cabinets d'architectes.

Il faut dire que notre choix a été facilité par l'excellent travail accompli par la commission technique du Conseil Général qui pendant plusieurs mois avait disséqué les dossiers remis par les candidats.



Cette commission comprenait des architectes, des urbanistes, des techniciens spécialisés, des représentants de l'éducation nationale et Madame Maggini, mandatée par le maire de la commune.

## Les critères de qualité !

Pour faire son choix, le jury a pris en compte de nombreux critères parmi lesquels:

- La qualité du bâtiment et son insertion dans le site,
- Son côté fonctionnel pour la vie quotidienne des élèves et des professeurs,
- Son coût de construction et d'entretien ...

Cela les a conduit à éliminer deux des projets qui ne satisfaisaient pas aux critères énumérés plus haut.

Finalement, après avoir entendu l'avis de l'ensemble des membres du jury, les élus départementaux, dont notre CG Bruno Piriou, les représentants de l'éducation



nationale et le maire de notre commune ont fait un choix identique.

D'un commun accord, ils ont retenu la proposition qui leur paraissait répondre au mieux à un bon accueil des futurs collégiens.

Ce projet a été présenté aux

Villabéens lors d'une réunion publique le 21 janvier dernier.

Soulignons, qu'une fois encore, ce dossier, comme tous les dossiers importants, fait l'objet d'une large concertation entre les élus et les Villabéens.

## En cours...

## Contrat régional

Le nouveau contrat régional que nous avons présenté de multiples fois est entre les mains des élus du Conseil Régional. Nous espérons qu'il sera adopté rapidement et que la Région puis le Conseil Général de l'Essonne nous notifieront leur accord.

Si tout se passe normalement, nous pourrions mettre en route, dès cette année, la construction de la salle des fêtes. En ce qui nous concerne, nous sommes prêts ! Nous avons acquis le terrain du château d'eau pour y implanter la construction et le permis de construire a été déposé à la DDE.

## Reconstruction des ateliers

La reconstruction des ateliers de la commune a commencé. Depuis l'incendie qui les a détruits, toutes les étapes nécessaires à leur reconstruction ont été franchies dans les meilleures conditions et sans perte de temps. Les ateliers que nous construisons sont très différents de ceux qui ont brûlé. L'architecte chargé du dossier a élaboré son projet en prenant en compte les souhaits des élus et des responsables des services techniques de la commune. Le bâtiment sera fonctionnel et présentera toutes les garanties de sécurité que nous pouvons souhaiter.



## Centre de loisirs : "les copains d'abord"

Nos jeunes enfants, hors temps scolaire, sont accueillis au centre les Copains d'Abord. Ce centre, ancienne ferme blottie derrière l'église, a été aménagé pour cet accueil. Il aurait besoin d'un complément de travaux afin de "pousser un peu les murs", pour donner de l'espace aux enfants qui le fréquentent. L'étude que nous avons lancée définira les améliorations possibles et leur coût bien entendu !

## Plusieurs projets concernent le quartier de Villoison

Il y a quelques années déjà, nous avons refait les chaussées du chemin du Bas des Brettes, la côte d'Ormoy, avec un passage réservé aux cyclistes et aux piétons. Un trottoir a été aménagé pour les habitants du hameau en direction du centre commercial.

Actuellement nous faisons avancer le dossier de l'assainissement du hameau de Villoison. Nous n'attendons plus que les notifications des subventions pour lancer l'opération qui permettra à toutes les habitations du lieu de se raccorder au réseau.

Puisque nous parlons de Villoison, restons dans ce quartier pour préciser que la réfection des ponts d'Ormoy est toujours à l'étude mais que rien ne pourra se faire rapidement vu le coût très important de l'opération. Peut-être sera-t-il possible de phaser l'opération et de toute façon nous irons aussi vite que faire se peut.



## Marchés publics

Après mise en concurrence selon les procédures légales, les entreprises suivantes ont été retenues

- Restauration scolaire et extra-scolaire :  
la société : YVELYNES RESTAURATION -  
marché pour trois ans (2003-2004-2005)
- Entretien de la voirie communale :  
l'entreprise : MGCE  
marché pour un an : 2004

- Collecte des ordures ménagères et autres :  
l'entreprise : SAER  
marché pour trois ans (2003-2004-2005)
- Entretien des espaces verts, arbres ..  
les entreprises : COMPAGNONS DU PAYSAGE et CHADEL  
marché pour un an : 2004

## INFORMATIONS



# SERVICE JEUNESSE

Jean-Marie Lafon  
Maire adjoint à la jeunesse

## Les vacances de noël au service jeunesse

Pendant les vacances de noël, les Jeunes Villabéens qui fréquentent l'Espace jeune sont allés au théâtre voir Cartouche et Djamel. Pour le physique, basket, foot en salle, tennis de table, patinoire et plongée ...

Certains soirs, ambiance casino et jeux de réflexions, sans oublier un petit week-end à la neige et à Strasbourg...

Des rencontres avec les différents tournois sportifs...

...des moments de convivialité dans une ambiance chaleureuse...



...Le spectacle de Cartouche !



...Des découvertes avec le week-end à Strasbourg ...



...Des moments de détente avec le séjour à la neige de l'atelier Danse...



## Les Jeunes et la Découverte de l'Europe !

Le Service Jeunesse propose aux adolescents de Villabé de partir à la découverte de l'Europe afin de leur permettre d'élargir leurs connaissances sur les pays qui la composent, mais aussi d'appréhender le rôle et la place de la France dans cette union. L'Espace Jeune a commencé son circuit européen par Strasbourg.

**En décembre dernier, le Service Jeunesse a organisé un week-end culturel à Strasbourg à l'occasion de son célèbre marché de Noël.**

La Ville de Strasbourg, de part sa situation géographique au cœur de l'espace rhénan, et de son statut de capitale parlementaire et des Droits de l'Homme de l'Europe unie, est l'une des étapes obligatoires pour la découverte de la France dans l'Europe.

### Le Rendez-vous culturel de Noël !

Durant leur séjour, les jeunes villabéens ont pu découvrir certaines particularités et coutumes germaniques de cette ville. Strasbourg offrait 400 animations réparties au cœur de la ville et les jeunes ont apprécié cette fête et cette culture de Noël : "le sens du partage"



### Un week-end inoubliable !

Cette année, au programme de ce premier week-end "européen", promenade et shopping dans les rues de la ville aux senteurs d'épices alsaciennes, croisière sur l'ILL à travers la ville furent des moyens originaux de découvrir cette capitale européenne.

Puis visite de la cathédrale, connue pour sa façade éblouissante, son horloge, le jeu de ses automates et sa plate-forme d'où se dresse une tour octogonale, surmontée d'une flèche.

Après avoir escaladé les 329 marches, un merveilleux panorama sur la ville et ses environs les attendait.

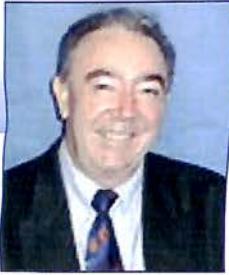
Sans oublier, le traditionnel repas alsacien : la choucroute garnie.

D'autres séjours à Strasbourg vous feront découvrir le parlement européen et bien d'autres choses encore, des moments d'émotion et beaucoup de souvenirs.

## info dernière... !

Vous aussi, vous désirez ajouter à votre collection de souvenirs de superbes moments ! Surveillez bien vos boîtes aux lettres, et rendez-vous à l'Espace Jeunes car bientôt nous vous annoncerons un nouveau séjour dans un pays de l'union européenne ...

A bientôt et bonne année.



# COMMUNICATION

Jean-Marie DUCHESNE  
Maire adjoint  
à la Communication

## Le site de la commune en ligne !

Depuis le 22 décembre dernier, en collaboration avec la société " Lplus.net ", le site de la commune est à votre disposition à l'adresse suivante : <http://www.mairie-villabe.fr>.

Vous retrouverez tous les services municipaux, les structures et leur fonctionnement.

Afin de vous repérez au mieux sur le site, nous vous proposons une petite visite guidée à l'aide du plan du site.

### Présentation de la commune

Description de l'écusson  
Plan de la commune  
Identité de la commune  
Histoire de la commune  
Jumelage

### Infos générales

Présence des élus  
Infos administratives  
Police municipale  
Transport  
Ordures ménagères

### Vie scolaire

Scolaire  
Ecole  
Modalités d'inscriptions  
Dotations financières  
Restauration scolaire  
Périscolaire  
Garderie  
Centre de loisirs

### Urbanisme et travaux

Formalités administratives  
Etat civil  
Urbanisme  
Elections  
Quotient familial  
Autres

Forum  
calendrier  
Contact



#### Le plan

Agrandissez d'un simple clic la zone recherchée ainsi que les bâtiments municipaux.



#### Jeunesse

Téléchargez le programme des vacances infos jeunes.



Urbanisme  
Travaux

Retrouvez les horaires et fonctionnements du Centre de loisirs et des garderies

### Vie sociale et CCAS

Séniors  
Services sociaux  
CCAS

### Fêtes et cérémonies

Manifestation  
Atelier vidéo

### Culture

Service culture  
Cours de dessin - peinture  
La bibliothèque  
Ecole municipale de musique

### Associations culturelles

Liste des associations  
Calendrier

### Associations sportives

Liste des associations  
Calendrier  
Structures d'accueil

#### Calendrier

Retrouvez toutes les manifestations sur la commune.

# INFOS GÉNÉRALES

## Jumelage

*Le 29 novembre 2003, en conseils municipaux communs et simultanés, nous avons officialisé le jumelage qui permettra de nombreux échanges entre nos deux villes.*

Migliarino est une ville d'Emilie Romagne en Italie.

C'est une commune d'environ 4 000 habitants qui se trouve entre Ferrara (30 km) et la mer Adriatique.

Elle se situe également à 2h de voiture de Florence et Venise.

Dotée d'une crèche, de deux écoles maternelles, d'une école primaire et d'un collège, elle possède aussi une bibliothèque et un centre sportif polyvalent.



## Sécurité

Comme le maire l'a annoncé dans sa dernière "Lettre du Maire" après de nombreux mois de silence, nous avons enfin été informés que nous resterions sous la protection de la gendarmerie.

Nous l'avions dit clairement l'an dernier, nous ne participerons pas à une quelconque guerre-guerre police -gendarmerie ; ce qui compte pour nous : c'est l'efficacité des unités chargées de protéger les personnes et les biens.

Et là, nous sommes obligés de faire un constat. Le périmètre d'intervention de la brigade de gendarmerie d'Evry s'étend sur plusieurs communes dont Villabé. La population de cette région croît régulièrement et de nouvelles activités économiques s'y installent. Il n'y a que les effectifs de la brigade de gendarmerie qui ne bougent pas.

### Encore une fois, communes, débrouillez-vous et ... payez !

C'est ce qui nous a conduit à compléter l'action de la gendarmerie et de la police municipale par celle d'un service de surveillance nocturne. Depuis juin 2003, cette surveillance est en place. Elle donne satisfaction. Nous avons donc décidé de prolonger son action pour 2004.

## INFORMATIONS

### Election : Vote par procuration

Cette année, vous serez amené à voter à l'occasion des Cantonales / Régionales qui se dérouleront les 21 et 28 mars prochain (2 tours) ainsi que pour les Européennes le 13 juin 2004 (1 tour).

De nouvelles dispositions vont être fixées pour les votes par procuration.

Les procurations seront établies en mairie à partir d'une déclaration sur l'honneur, rédigée par l'électeur expliquant son impossibilité d'être présent le jour du vote.

Les modalités définitives seront précisées plus tard par le Gouvernement et communiquées à l'ensemble des électeurs.



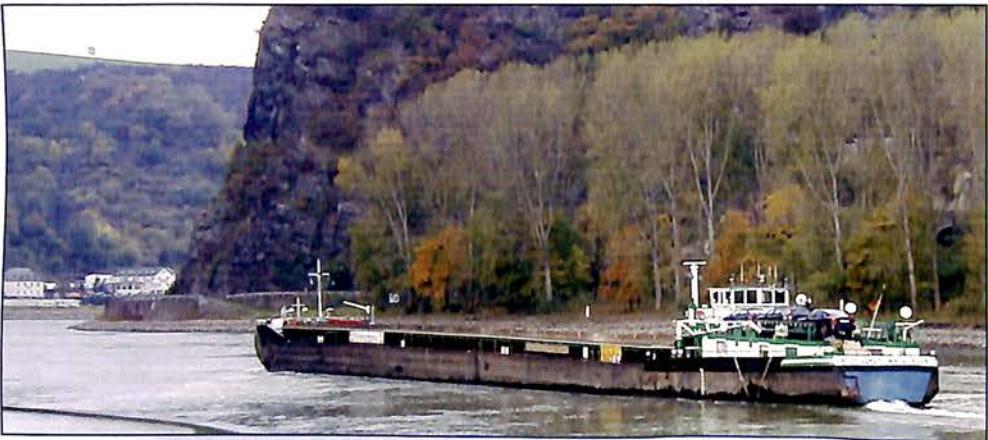
# FÊTES ET CÉRÉMONIES

Christian BERTAUX  
Maire adjoint  
Fêtes et Cérémonies

## La vallée du Rhin

*Pour la seconde fois, le service des fêtes et cérémonies a proposé un voyage en Allemagne pour visiter la partie du Rhin romantique durant le week-end du 25 et 26 octobre 2003.*

Après une escale le samedi dans la capitale économique du pays, Francfort, nous avons embarqué pour une croisière le long du Rhin depuis Rudesheim, un charmant village typique de cette région jusqu'à St Goar.



Des vignobles descendants abrupts vers le fleuve et des châteaux perchés sur des hauts pitons composent le paysage de cette visite qui s'achève par le célèbre rocher Loreley et sa légende. Une sirène qui attirait les bateaux descendants le fleuve à la grâce de ses chants. Ceux-ci, distraits par la douce mélodie, venaient s'échouer au pied du rocher...

Ce week-end s'est achevé par la visite de Boppard et de son marché.

## Vide Grenier



Le soleil était au rendez-vous !

Le vide grenier à une heure d'affluence



La voiture tonneau  
prétée par la prévention routière.



Le repas organisé le samedi soir à la salle des fêtes.



## 3<sup>ème</sup> édition du Marché de Noël

Samedi et dimanche 6 et 7 décembre dernier.



l'Amicale de Villabé  
a assuré l'animation  
de l'inauguration le samedi



l'une des allées  
du marché de noël



le stand restauration a  
proposé divers produits tout le  
week-end notamment la  
succulente tartiflette

## Le réveillon 2003

L'édition 2003 du réveillon de la Saint Sylvestre a connu un grand succès. Les Villabéens ont encore répondu en nombre aux appels des cotillons et de vœux sous le gui.

L'animation de la soirée a été confiée une fois n'est pas coutume à André Philippe et son orchestre.

Le brio des musiciens et des danseuses a séduit les convives qui étaient encore nombreux à la fin de la soirée !



## PROCHAINEMENT...

**Samedi 14 février 2004,**  
au gymnase P. Poisson :  
Dîner dansant André Philippe .

**Du 19 au 23 mai 2004 :**  
Villabé en fête

**Samedi 5 ou dimanche 6 juin 2004 :**  
Passage du jury pour l'opération  
"village fleuri "

**Lundi 21 juin 2004 :**  
Fête de la musique.

**Samedi 26 juin 2004 :**  
Feu de la St Jean (parking de la gare)

**Mardi 13 juillet 2003 :**  
Fête nationale (place Roland Vincent)

Renseignements : 01.60.86.03.06



# CULTURE ... CULTURE

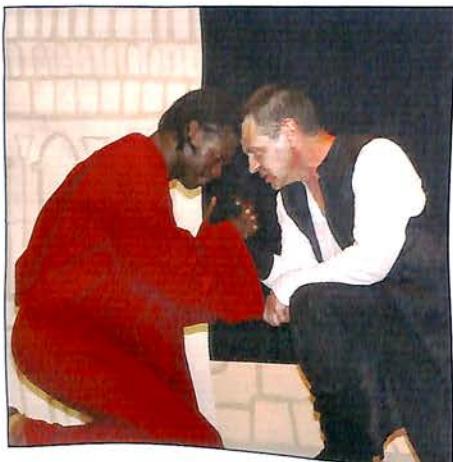
Marie-France FRIMAN  
Maire adjointe à la Culture

## *Yuri buenaventura*

Dans le cadre du partenariat qui lie la mairie de Villabé et le théâtre de l'Agora d'Evry, le service culturel a programmé le concert de Yuri Buenaventura sur la scène nationale, le mardi 4 novembre. Auteur, Compositeur et Interprète, Yuri Buenaventura a enflammé la salle avec les rythmes propres à cette musique, une énergie de tous les instants et un enthousiasme communicatif.

Le public assis au début du spectacle, s'est rapidement levé pour communier avec l'orchestre et ponctuer chaque morceau par une salve d'applaudissements.

De nationalité colombienne, Yuri Buenaventura a profité de cette rencontre avec le public français pour présenter une image positive de son pays et a terminé le concert par une version revisitée de la célèbre chanson du grand Jacques Brel " ne me quitte pas ". Le plaisir éprouvé durant cette heure et demi de magie pouvait se lire sur les visages à la sortie du théâtre.



## *OTHELLO*

L'implacable tragédie shakespearienne a élu domicile au gymnase Paul Poisson le samedi 8 novembre.

Invité par le service culturel, le théâtre des Jasmins de St Pierre du Perray a représenté Othello.

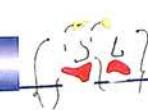
Le maure Othello, général des armées de Venise choisit Cassio pour le seconder dans la guerre contre les turcs à Chypre, et non Iago, plus expérimenté.

Ce dernier va utiliser l'amour qui unit le maure à la vertueuse Desdemone pour servir ses desseins de vengeance.

Tragédie de la jalousie, combat du bien contre le mal, cette pièce est construite comme un jeu d'échec dont Iago est le stratège. Il manipule ses pions pour mettre en échec le roi Othello...



## **CONCERT ET THÉÂTRE**



Samedi 3 avril 2004 à 15 h 30, à la bibliothèque municipale

De la bouche à l'oreille (théâtre en chanson)  
par la compagnie du Sans Souci

Samedi 7 février 2004 à 15 h 30 et 17h, à la bibliothèque municipale

Amis-mots (spectacle pour les 3-6 ans)  
par la compagnie Quelqu'un

Samedi 20 mars 2004 à 20 h 30,

Exercices de style par le théâtre de l'Eveil (tout public)

Dimanche 25 avril 2004 à 16 h, au gymnase Paul Poisson

Le rossignol de l'Empereur de Chine  
par la Compagnie Daru (spectacle pour les 6 -12 ans)

Réservation et tarifs auprès du service culturel : 01.69.11.19.71

# Bienvenue à la bibliothèque municipale !

## Sortie :

### " Sur les traces de George SAND "

Chaque année, le service culturel de la mairie de Villabé et la bibliothèque municipale vous proposent de partir à la découverte d'un écrivain (*exposition, théâtre, visite des lieux où il a vécu*).

Dans ce cadre, nous avons organisé la sortie La Fontaine en septembre.

En juillet 2004, nous vous proposons d'aller à la rencontre de George Sand pour le bicentenaire de sa naissance : La Châtre, où nous assisterons aux fêtes données en son honneur, Nohant, Gargiles.

Un programme détaillé vous sera communiqué ultérieurement.



## Exposition à la bibliothèque

A l'occasion d'un concours sur Noël des dessins d'enfants de Villabé ont été mis à l'honneur.

## Place aux artistes !

A l'occasion de certains événements (Noël, carnaval, etc.), Margareth et Colette proposent un atelier de bricolage pour les enfants de 5 à 12 ans à la bibliothèque municipale.

Quel plaisir pour les enfants de ramener chez eux leurs créations après les avoir exposées à la bibliothèque.



## PROCHAINEMENT...

**E  
X  
P  
O  
S  
T  
I  
O  
N**

**Du 27 janvier au 18 février 2004:**

Le cirque

**Du 2 au 27 mars 2004 :**

Le racisme

**Du 30 mars au 16 avril 2004 :**

Les peintres

**Du 27 avril au 7 mai 2004 :**

Photos Patrick Bouchut

**Du 11 au 29 mai 2004 :**

" Villabé vu par les enfants des écoles "

**Du 1 au 26 juin 2004 :**

Alphonse Daudet

**Du 29 juin au 15 juillet 2004 :**

George Sand

**Du 15 juillet au 31 juillet 2004 :**

Le soleil

Renseignements : 01.60.86.03.06

# ASSOCIATIONS

## A TOUT VENT

Depuis plus de 40 ans la troupe de théâtre ATV investit la salle des fêtes, plusieurs fois par semaine pour " larguer les amarres et explorer l'imaginaire ". Combien de générations de Villabéens ont incarné des personnages, d'auteurs ou de créations. Beaucoup de bonne humeur, beaucoup de plaisir à vivre ensemble, avec les célèbres " coup de gueule " du metteur en scène. Très rapidement la formation d'acteurs est devenue un besoin et une réalité qui perdure encore aujourd'hui. Ateliers jeunes, ateliers adultes se côtoient dans le même délire, le même enthousiasme...

Partager avec le public est l'aboutissement de toutes ces aventures théâtrales...

En septembre dernier, c'était l'hommage à LA FONTAINE, poète du 17<sup>ème</sup> siècle avec Jeux de Fables. En décembre dernier, la diversité des thèmes proposés par les ateliers jeunes laisse présager une grande intensité de jeu dans l'avenir.

Enfin c'est à Villabé et ailleurs la poursuite de " la nuit de Valognes " de l'auteur contemporain Eric Emmanuel SCHMIDT. Les acteurs vivent cette aventure toujours avec la même passion, la même émotion.

Merci à tous ceux qui rendent possible nos spectacles.

**Théâtralement vôtre !**



## École de Musique HARMONIES

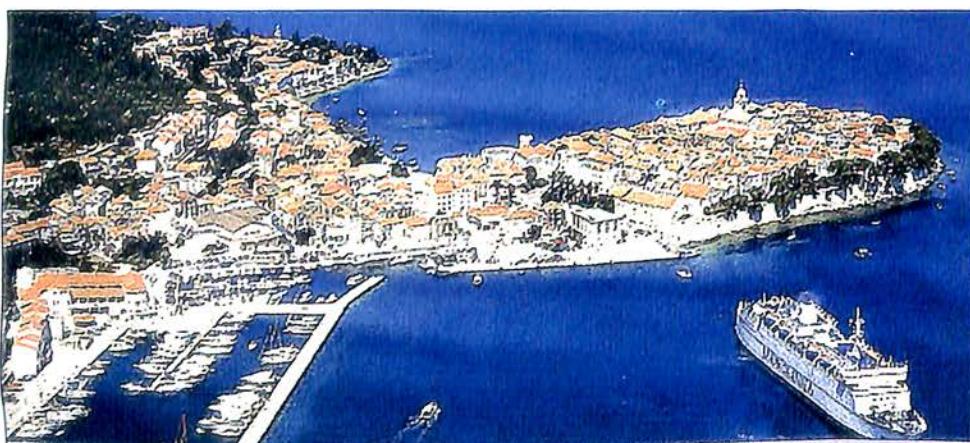
Une très bonne rentrée pour l'Ecole de Musique Harmonies !

En effet, nous comptons 150 élèves, enfants, adolescents et adultes qui prennent un réel plaisir à faire de la musique individuellement et collectivement tout au long de l'année.

Ainsi, vous avez pu entendre outre la chorale d'adultes à l'Eglise de Villabé lors de la Messe de Ste Cécile, l'ensemble de guitares, l'orchestre à cordes, l'atelier vocal des ados, les chorales des enfants et des adultes pendant le Téléthon 2003.

Vous retrouverez l'Ecole de Musique au complet pour les concerts de fin d'année en Mai et Juin 2004.

**Renseignements : 01.60.86.39.28**



## ÉVASION

Nous souhaitons à nos adhérents et à tous les villabéens une bonne et heureuse année 2004. L'exposition des artistes amateurs qui vous a été proposée les 6 et 7 décembre à la bibliothèque municipale a remporté un vif succès. Merci à nos exposants aussi talentueux que sympathiques.

En 2004, nous vous proposerons un déjeuner promenade en bateau mouche, un week-end en Normandie, une semaine en Dalmatie, etc.

## EUROPOLYGLOTTE

Petite mais sympathique association vous attend si vous désirez entretenir ou améliorer votre anglais, en groupe et dans la bonne humeur.

L'écoute audio, la conversation, les jeux de rôles vous permettront d'être à l'aise lors de voyages à l'étranger.

Chaque année un voyage de 5 jours en Angleterre est organisé par notre professeur.

Chaque soir votre famille d'accueil se fera un plaisir de vous faire partager des moments privilégiés de sa vie.

En cours d'année les élèves des deux groupes se retrouvent, de façon conviviale, pour un repas.

De plus pour le prochain jumelage de Villabé avec la ville de Migliarino en Italie nous envisageons de créer un cours d'italien. Nous proposons aux

personnes désireuses d'apprendre cette langue de se faire connaître afin de mettre en place un cours d'italien pour le début du mois de septembre.

### **Pour tout renseignement nous contacter :**

Madame Vidal Geneviève :  
01 60 86 19 53

Madame Leroy Claire :  
06 77 18 03 59

## U.N.R.P.A

### Le Piccolo Chenu

Composition du Bureau de l'UNRPA de Villabé au 22 décembre 2003.

#### **Président :**

Monsieur Maggini : 01 60 86 00 67

#### **Vice-président :**

Monsieur Mésière

#### **Secrétaires :**

Madame Gendrault : 06 13 79 14 11

Madame Marchwacki : 01 60 86 09 56

#### **Trésorière :**

Mme Larivière : 01 60 86 01 82

**Trésorier adjoint** : M Roques

#### **Notre devise UNIR - AGIR - DISTRAIRE**

Mise en place des activités dans les maisons réservées à notre association, celles-ci se tiendront

les après-midi de 14h à 18h.

(Voir tableau ci-contre)

Pour tous renseignements complémentaires sur les activités de l'association, vous pouvez vous adresser à un membre du bureau.

JOURS	RESPONSABLES	ACTIVITÉS	LIEUX	OBSERVATIONS
LUNDI	M. MESIÈRE Mesdames BELLIER et DOUAY M. FERRIÈRES	Activités récréatives Billard Français	Maison Violette	
MARDI	Mme DOUAY	Jeux de société (scrabble, cartes, etc)	Maisons Violette et Soulages	
	Mme LARIVIÈRE et M. BOULANGER	Billard Américain	Maison Soulages	
MERCREDI	M. MAGGINI	1 fois par mois Après-midi avec projection, suivie d'un goûter	Maison Violette	Participation : à définir / personne
JEUDI	Mesdames BERGLAS et ROULET	Un jeudi par moi : un repas pris en commun	Maison Violette	Participation à l'achat de denrées 20 personnes maxi par ordre d'inscription
	Mesdames GENDREAU et PIEKOSZ	Loto 1 fois par mois	Maisons Violette ou Soulages	
VENDREDI	Mme GEORGE	Jeu de tarot	Maison Violette	
Pétanque : M. ROQUES				
Mes MARCHWACKI et PERROLLAZ se proposent de rendre visite aux retraités malades				



# SPORTS

Émile NAVARRO  
Maire adjoint chargé des Sports

## Édito

En cette nouvelle année, je mettrai l'accent sur notre Fête du sport qui a fêté son 10ème anniversaire. Les associations sportives ont défilé dans le gymnase et ont participé à toutes les disciplines. " Fais mon sport, je fais le tiens " telle était la devise. Le point fort de la fête a été la démonstration de vélo acrobatique avec la participation du public. Le dimanche, c'était au tour de nos associations qui ont évolué à l'extérieur du gymnase.

Je remercie et félicite tous les clubs ainsi que la commission des sports qui ont participé à ce dixième anniversaire de la fête du sport. Je souhaite à toutes et à tous une excellente année sportive et tous mes vœux vous accompagnent.



## Judo Club de Villabé

### Dix ans déjà.

C'est à l'occasion du dixième Trophée Anniversaire qui a eu lieu les 22 et 23 novembre 2003 au gymnase P. POISSON à Villabé regroupant sur les deux jours environs 450 judokas (des tous petits aux adultes), que notre Association a fêté son dixième anniversaire entourée de l'ensemble des bénévoles qui durant 10 ans se sont succédé pour développer l'association et le judo à Villabé. Merci à tous.

*N'oubliez pas notre traditionnel LOTO le samedi 24 janvier 2004 au gymnase P. POISSON*

## Villabé Basket Club

Villabé Basket club et tous ses adhérents vous souhaitent une bonne Année 2004.

N'hésitez pas à nous rejoindre :

- le lundi avec les équipes Poussins1 et Benjamins.
- le mardi avec les équipes poussins 2, Minimes 2, Séniors.
- le mercredi avec les équipes Mini-poussins, Minimes Filles,  
Baby, cadets et cadettes.
- le jeudi avec l'équipe Minimes 1 garçons.

Pour encourager toutes ces équipes rendez vous au gymnase le samedi après-midi durant les matches de championnats.

**Pour tous renseignements appeler M<sup>me</sup> DA COSTA  
01 60 86 90 19**

L'année 2003 se termine en beauté avec un tournoi benjamin de basket ball organisé dans notre gymnase les 27 et 28 décembre dernier par le comité départementale basket essonne. Le 11 janvier 2004, l'ESV section football a organisé un tournoi de foot en salle dans le gymnase. 16 équipes de débutants (120 tout petits) se sont efforcées de défendre les couleurs de leur club. Malgré leurs efforts, le club c'est Saint Michel sur orge qui remporta ce tournoi.

Ce même jour, M. Navarro, Maire Adjoint chargé des sports a accueilli au gymnase, les participants de la "longue marche" qui après une randonnée de 16 km sous la pluie, ont apprécié un bon petit café bien chaud

**EN BREF...**



## Budokai Villabé

LE BUDOKAI VILLABÉ est un club d'Arts Martiaux pratiquant essentiellement le Taichi Chuan et le Chikong, à Villabé, dans le dojo du gymnase. Ces disciplines font partie des Arts Chinois internes et nous apportent à la fois le travail physique et développement mental.

Notre objectif est la préservation et développement d'une culture technique et philosophique martiale telle qu'elle existait pendant de nombreux siècles, pour transmettre nos connaissances au travers d'une école structurée et officielle.

Nous sommes adhérents de la fédération Arts Martiaux Butokukai

France, association de type 1901, fédérée au Butokukai Europe, institution Européenne développant notre enseignement sur notre continent.

Le Taichi chuan se compose de mouvements lents et harmonieux, issus du combat, il peut donner lieu à des exercices très variés individuels, à deux ou en groupe. Le Chikong est issu de la médecine chinoise et développe la circulation de l'énergie dans les méridiens d'acuponcture, et donc favorise la bonne santé.

Cette année, pour la première fois nous inaugurons le cours enfants (9 à 14 ans) le mercredi de 14h à 15h30, venez nous voir et faites profiter vos enfants d'une activité vivante, variée et pleine des traditions de la Chine ancienne ....

(travail d'opposition à deux, apprentissage du Tao, mini-combats, poussées des mains, coordination en groupe, méditation, exercices énergétiques....).



## E.S.V. Football

L'Etoile Sportive de Villabé section football recense à ce jour 340 licenciés. Au terme de cette première partie de saison où les résultats sont dans l'ensemble satisfaisants ; l'année 2004 sera riche en manifestations et en évènements. La période hivernale fera surtout place aux tournois en salle pour les petites catégories, quant aux équipes à 11, espérons que les promesses affichées lors de la première moitié de saison se concrétisent par

des résultats positifs. L'ensemble du Comité Directeur transmet ses meilleurs vœux pour 2004.



## A.G.V. DE Villabé

320 adhérents participent cette année aux cours de gymnastique volontaire. Sous la houlette de la FFEPGV, notre association propose des services d'activité physiques différents suivant l'âge des nouveaux publics qui s'ouvrent aujourd'hui au Sport-

santé. Ils constituent un véritable tremplin pour la vitalité de notre association.

A partir de janvier 2004, un nouveau cours séniors (60 ans et +) sera animé par Suzette les jeudis de 10h30 à 11h30, dans le dojo du gymnase.

Au cours du 1<sup>er</sup> semestre 2004, une après-

### Calendrier du premier semestre de l'E.S.V.

**11 janvier 2004 :**

Tournoi en salle débutants

**13 au 16 avril 2004 :**

Stage d'initiation et de perfectionnement

**20 mai 2004 :**

Villabé en fête, tournoi débutant

**4 et 5 juin 2004 :**

20 ans du club

**20 juin 2004 :**

Tournoi National Benjamins

**27 juin 2004 :**

Tournoi vétérans et + de 45 ans

midi Salsa et une séance de relaxation TS vous seront également proposées.

Nous acceptons les inscriptions durant toute l'année

**Tarifs de janvier à juin 2004 :** adulte, 76,50 € et 59,90 € pour les enfants.

# VILLABÉ AU PASSÉ... AU PRÉSENT

## D'aujourd'hui à hier....

Vous connaissez cette grande bâisse située "en bas de Villabé", sur l'Essonne, dans le "hameau" ou "l'écart" de Moulin-Galant, comme "l'on disait" il y a quelques années.

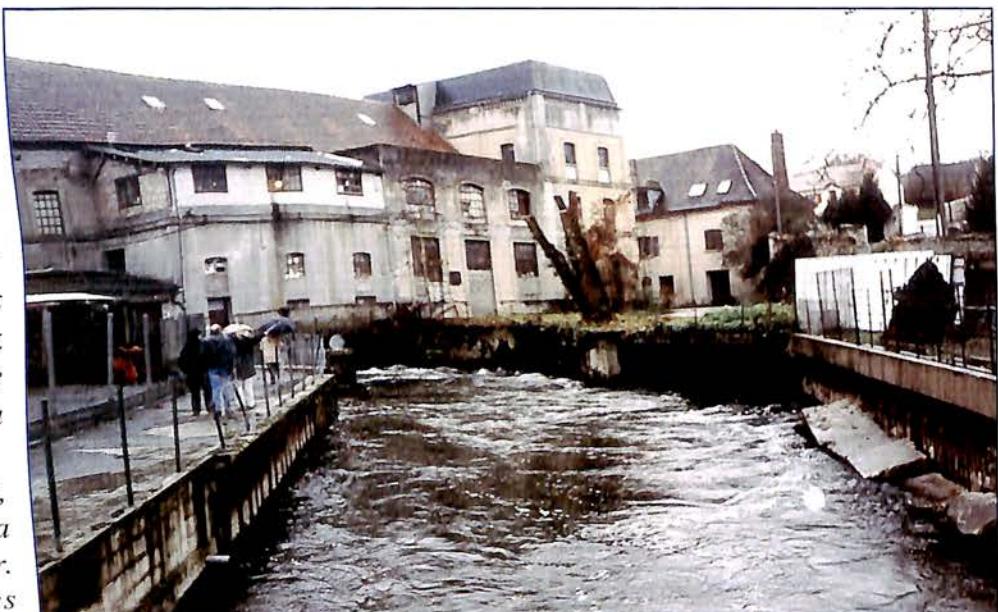
Aujourd'hui le "SIARCE" régule le débit de l'eau, mais deux chutes d'eau, assez impressionnantes par leur force assourdissement le silence de la rivière.

La plus forte, surtout, entraînait une immense roue qui a laissé sa trace sur le mur. Moulins, systèmes d'engrenages puissants et complexes ont participé au fonctionnement de l'annexe de la Papeterie DARBLAY dès 1908.

Avec les propriétaires précédents MASSET et ROCHER, l'usine était une filature vers 1832.

L'ensemble, vers 1790, est dirigé par le Sieur JARS, qui fut longtemps Maire de Villabé.

Période troublée... l'usine à compté jusqu'à 200 ouvriers qu'il fallait nourrir (même et surtout



pendant la disette), on y fabriquait de l'acier, usiné ou non, pour l'armée, Révolution oblige...

Mais c'est encore, et surtout, avant la Révolution que cet emplacement connu son heure de gloire.

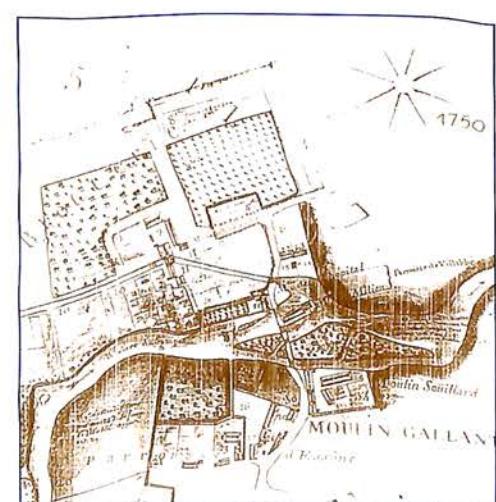
Au 15<sup>ème</sup> siècle déjà (et sans doute avant) des moulins à eau ont été construits sur ce site.

C'est en 1738 que Pierre THOUVENIN obtient du Roi Louis XV "l'autorisation de construire

une usine au Moulin Galant, paroisse de Villabé". On y travaillera le cuivre. Elle aura le titre de "Manufacture Royale".

Aucun personnel qualifié n'existant en France on recrute en Allemagne ; c'est ainsi que Mathias ROTH vient s'installer à Villabé.

Puis le domaine s'agrandit, il sera la propriété du Sieur RAFFANEAU qui participera à l'écriture des cahiers de doléances de Villabé en 1789.



# INFOS DIVERSES

## PORTE OUVERTES à l'I.U.T. d'Evry - Brétigny - Athis-Mons

Le samedi 06 mars prochain de 10h à 17h, l'I.U.T d'Evry - Brétigny - Athis-Mons vous ouvre ses portes. Cette journée a pour but de renseigner et d'aider dans leur orientation, les élèves de terminale et les étudiants intéressés par les enseignements dispensés par l'I.U.T.

Les étudiants seront accueillis sur différents sites :

### Evry : 22, allée Jean Rostand.

- Génie électrique et informatique industrielle
- Gestion logistique et transport
- Service et réseaux de communication

### Brétigny : Chemin de la Tuilerie.

- Gestion des Entreprises et des Administrations - Génie thermique et Energie

### Evry : Cours Monseigneur Roméro.

- Génie mécanique et Productique
- Organisation et Gestion de la production
- Techniques de Commercialisation-Evry
- Sciences et Génie des Matériaux

### Athis-Mons : 79 avenue Marcel Sembat.

- Technique de Commercialisation - Athis-Mons

Les pré-inscriptions se dérouleront à compter du 1<sup>er</sup> mars 2004

## Réforme des retraites

Des questions sur un départ anticipé, le rachat des cotisations, l'étude de vos droits ?

La caisse nationale d'assurance vieillesse met à la disposition des salariés du privé, des artisans et commerçants, un numéro d'appel et un site internet :

**0 825 809 789 (0,15€/mn) et [www.retraite.cnav.fr](http://www.retraite.cnav.fr)**

## Assurance maladie

La caisse régionale d'assurance maladie d'Ile de France propose sur son site Internet la liste des fournisseurs d'appareillages, conventionnés dans la région parisienne :

prothèses auditives, véhicules pour personnes handicapées, chaussures orthopédiques...

[www.cramif.fr](http://www.cramif.fr)

## Permanence Juridique

Madame MOREAU, juriste, assurera ses permanences **une fois par mois de 9h à 12h en Mairie.**

**Les samedis :**

**6 Mars  
3 Avril  
15 Mai  
12 Juin**

## DES SOLUTIONS POUR NOS AMIS À QUATRE PATTES !

Peut-être une solution "douce" pour vous séparer de votre compagnon.

Une nouvelle association P.P.A. (*Prévention Protection Animal*) va voir le jour.

Elle sera créée par un comportementaliste animalier.

Son but : proposer une solution différente de celles des refuges habituels afin d'éviter le stress aux animaux.

Pour cela, l'association recherchera des adoptants afin que l'animal trouve, dans les plus brefs délais, un nouveau foyer adapté à sa personnalité. Dès que la structure sera opérationnelle, vous en serez informés.



# Libre expression des groupes représentés

## Bonne et heureuse année 2004 à toutes les Villabéennes et à tous les Villabéens !

En 2003, nous vous avons consultés lors de notre enquête de satisfaction, nous vous avons rencontrés lors de nos visites de quartiers. Nous avons demandé la sécurisation du carrefour Cassiopée/rue Andromède et celui de la Mairie, la sécurisation de la ruelle aux ânes et du passage Astérion, la création d'une aire de jeu en face de la gare. nous avons demandé au maire de ne plus oublier les résidents du quartier de Villoison. Nous l'avons interrogé au sujet de ses actions relatives à la correspondance Trains/Bus.

Nous vous avons sensibilisés au tri-sélectif en organisant la visite du CITD de Vert le Grand. Nous avons agi contre la création d'une aire de Grand passage à proximité de Villabé... Mais en 2003, nous avons aussi regretté le manque d'information de notre conseiller général communiste sortant au sujet de la construction de notre nouveau collège...

“Certains esprits chagrin, souvent levés du pied gauche” critiquent notre magazine “Villabé demain”, cependant, comme 80 % de ceux qui ont répondu à notre enquête de satisfaction nous souhaitons continuer à résider sur notre commune et nous continuerons à vous informer. Vous nous avez élus au conseil municipal pour vous représenter et nous y resterons contre vents et Marées pour vous servir et pour tenter de répondre à vos attentes qui sont aussi les nôtres.

### Contactez vos conseillers municipaux d'opposition de droite



**Karl DIRAT**

Finances, appels d'offres,  
Travaux/Urbanisme

Tél. : 06 09 56 29 01



**Frédéric FAURE**

Aide sociale, Enfance/  
Jeunesse/Fêtes & Cérémonies

Tél. : 06 07 95 90 61



**Christian CORDIER**

Communication, sports,  
Culture, Jumelage

Tél. : 06 63 87 09 58

#### Responsable de la section UMP

*Président des associations*

“Villabé demain”

“L'Europe c'est nous”

#### Président d'une association

de parents d'élèves

#### Président de l'association

ASL “Villabé IV”

## NOS MEILLEURS VŒUX POUR 2004

Je voudrais souhaiter à toutes les villabéennes et à tous les villabéens, en mon nom personnel et en celui de notre groupe, nos meilleurs vœux de bonheur, de santé et de réussite dans tous les projets qui leur tiennent à cœur.

Ils vont en avoir besoin ! Car je ne surprendrais personne en disant que, malgré tous les vœux de Chirac et de Raffarin et leurs belles promesses d'éclaircie sociale... pour le second semestre 2004, l'avenir paraît au contraire bien sombre.

En 2003 c'est une avalanche de mauvais coups qu'ils ont porté à tous les salariés.

Mais le pire est à venir, le président de la République l'a annoncé clairement, il veut amplifier et accélérer les réformes entreprises : toujours les mêmes orientations, satisfaire le MEDEF du baron Sellière et faire payer les simples citoyens.

C'est cela la politique ultra libérale de la Droite au pouvoir que soutiennent, tous unis, les élus de droite à Villabé, et pour laquelle ils mènent campagne sans jamais l'évoquer pour se présenter comme “l'opposition” et les défenseurs des salariés, des familles que leurs amis politiques attaquent de toutes parts.

Et ils voudraient que les élus communistes et leurs amis républicains se laissent piéger par cette grossière démagogie populiste et se trompent d'adversaire. Aucune chance !

Nous aurons probablement avec les habitants de Villabé des luttes communes à mener rapidement pour résister et construire une véritable alternative au Capitalisme destructeur, pour exiger un référendum sur le Projet de Constitution européenne qui s'apprête à inscrire dans le marbre que l'Europe sera ultra-libérale une fois pour toutes.

Et puis il y aura aussi les élections régionales et plus près de nous les cantonales où il faudra commencer à battre la droite et l'extrême-droite et élire de nombreux élus communistes.

Il y a beaucoup de pain sur la planche... raison de plus pour vous souhaiter à tous une bonne et heureuse année...

Marc CATTAN

Président du groupe

# au Conseil Municipal

**POUR VILLABÉ**

## Machos, pas morts

Réunion du conseil municipal du 5 novembre 2003 ; les conseillers hommes de l'opposition de droite UMP dirigée par Mr Dirat, parlent entre eux. Prière de respecter. Leurs propos sont sérieux, ce sont des hommes !

( c'est vrai, il n'y a que des hommes dans ce groupe, bonjour la parité !)

Par contre, en face d'eux, deux conseillères d'un autre groupe échangent quelques propos. Réaction élégante du groupe de Mr Dirat à travers un tract de haut niveau diffusé quelques jours plus tard: " les conseillères du groupe communiste discutent chiffons pendant les réunions du conseil municipal ".

En résumé, pour Mr Dirat, quand des hommes parlent, c'est sérieux ! Quand ce sont des femmes, c'est "chiffon !" .

Au cours du dernier conseil municipal le 17 décembre dernier, les conseillères présentes ont manifesté leur indignation pour ces propos machistes dignes d'un temps qu'on croyait révolu. Notre groupe s'associe à cette protestation.

*Merci au groupe de l'opposition de l'UMP de saluer le travail accompli par notre équipe.*

*En effet comme ses représentants l'écrivent, et on ne leur a pas tenu la main, 80% des habitants se trouvent bien dans notre village (eux compris) et veulent y rester. On en déduit que vivre à Villabé est plutôt agréable. Or si Villabé est un village où il fait bon vivre, on peut penser que ceux qui le dirigent y sont pour quelque chose !*

*Merci encore à l'opposition de reconnaître objectivement et clairement que l'équipe en place, soudée autour de son maire, fait du bon travail !*

Bonne année à toutes les Villabéennes et à tous les Villabéens.

## Naissances

• Céline	ARBAUD	27 Mai	2003
• Atilla	MARAL	9 Août	2003
• Lilou	GUILBERT	15 Août	2003
• Rémi	ROUTET	17 Août	2003
• Léa	LE CHEVILLER	20 Août	2003
• Mattéo	GRILLO	28 Août	2003
• Lilian	RISPOLI	2 Octobre	2003
• Maéva	DE GUILLEBON	19 Octobre	2003
• Alexandre	BARBET	20 Octobre	2003
• Jules	FACHE	26 Octobre	2003
• Lætitia	DECANIS	27 Octobre	2003
• Margot	D'AGATI	30 Octobre	2003
• Alicia	DONCHERY	4 Novembre	2003
• Valentin	NAUDIN	26 Novembre	2003
• Thomas	MARC	19 Décembre	2003
• Léana	FERREIRA	20 Décembre	2003
• Manon	BELARIBI	21 Décembre	2003

## Etat Civil

### Décès

• Marie-Louise PAULET veuve POUSSART	8 Septembre 2003
• Renée DÉCHAUD épouse RUELLE	1 <sup>er</sup> Janvier 2004

## Mariages

• Matthieu LECONTE et Elsa ANDRIEU	27	Septembre	2003
• Olivier DESHOGUES et Virginie GAGNEUX	4	Octobre	2003
• Fernando AFONSO et Christine GOMEZ	18	Octobre	2003
• Nicolas MAIREY et Samira RERHIOUI	29	Novembre	2003
• Naser BOURAHLI et Hakima AISSAOUI	6	Décembre	2003

# INFOS PRATIQUES

## LA MAIRIE

Secrétaire général : M. Jean-Jacques VITALE

Horaire d'ouverture :

- lundi : 8 h 30 à 12 h - 14 h à 17 h 30
- mardi : 8 h 30 à 12 h - 15 h à 18 h 30
- mercredi : 8 h 30 à 12 h - 14 h à 17 h 30
- jeudi : 8 h 30 à 12 h - 14 h à 17 h 30
- vendredi : 8 h 30 à 12 h - 14 h à 17 h 30
- samedi : 8 h 30 à 12 h (sauf Juillet-Août)  
permanence état-civil, affaires générales.

Téléphone : **01 69 11 19 75** - Télécopie : 01 60 86 29 53

E-mail: [contact@mairie-villabe.fr](mailto:contact@mairie-villabe.fr)

Services Techniques	M. FERRAND	01 69 11 19 75
Relais Emploi		01 69 11 19 70
Culture/Fêtes et Animations		01 69 11 19 71
Secrétariat Technique et Général		01 69 11 19 72
Service Social/Elections		01 69 11 19 73
Scolaire		01 69 11 19 74
Comptabilité		01 69 11 19 76
Service Étrangers/Sports/Cimetière		01 69 11 19 78
Service du Personnel		01 69 11 24 64
Police Municipale		01 69 11 24 68
Urbanisme/Permis de construire		01 69 11 24 76
Gymnase		01 60 86 31 52

## LE CONSEIL MUNICIPAL

Maire : M. Alain RAMEY

Adjoints : Mme Irène MAGGINI, M. Jean-Marie LAFON, M. Émile NAVARRO, M. Christian BERTAUX, M. Patrice DUBOZ, M. Jean-Marie DUCHESNE, Mme Isabelle WIRTH, Mme Marie-France FRIMAN.

Conseillers municipaux :

Mme Yveline CAILLERET, Mme Brigitte BOUILLIER, Mme Françoise GAL, M. Roger FORLIVESI, M. Michel MEYER, Mme Sylvie MALLET, Mme Édith GAILLARD, M. Alain GRANGER, Mme Monique BERGLAS, M. Manuel AUGUSTE, M. Gérard COCAGNE, M. Philippe BOUCHER, M. Christian CORDIER, M. Karl DIRAT, M. Frédéric FAURE, M. Marc CATTAN, Mme Dominique SABATHIER, Mme Mariette CHAIGNEAU.

## VOS ÉLUS A VOTRE SERVICE

Votre député : Manuel VALLS, le 1<sup>er</sup> samedi de chaque mois, de 10h30 à 12h sur rendez-vous.

Votre conseiller général : Bruno PIRIOU, sur rendez-vous en Mairie au 01 60 91 90 26, le 1<sup>er</sup> jeudi de chaque mois.

M. RAMEY Alain, Maire de Villabé, reçoit sur rendez-vous.

Mme MAGGINI Irène, adjointe, affaires sociales, reçoit sur rendez-vous.

M. LAFON Jean-Marie, adjoint, finances, jeunesse, reçoit sur rendez-vous.

M. NAVARRO Émile, adjoint, sports, reçoit sur rendez-vous le samedi de 10 h à 11 h 30.

M. BERTAUX Christian, adjoint, fêtes et cérémonies, reçoit sur rendez-vous.

M. DUBOZ Patrice, adjoint voirie-travaux, reçoit sur rendez-vous le samedi de 10 h 45 à 12 h.

M. DUCHESNE Jean-Marie, adjoint, communication, reçoit sur rendez-vous le samedi de 10 h 30 à 11 h 30.

Mme WIRTH Isabelle, adjointe, affaires scolaires et périscolaire reçoit sur rendez-vous.

Mme FRIMAN Marie-France, adjointe, culture, reçoit sur rendez-vous.

## ADMINISTRATIONS

Police	17 ou 01 60 89 19 19
Pompiers	18 ou 01 60 88 39 39
Gendarmerie, 11, rue Jean-Malézieux, 91000 Evry	01 60 79 65 00
Préfecture, boulevard de France, 91000 EVRY	01 69 91 91 91
Sous-Préfecture, 10, rue Lafayette, 91100 Corbeil	01 60 88 92 45
Extraits cadastraux, 75, rue Féray, 91000 Corbeil	01 60 90 51 13

## LA POSTE DE VILLABÉ

Agence Postale de Villabé

Ouverture de 9 h à 12 h et de 15 h à 18 h. Le Samedi de 9 h à 12 h.

Tél. 01 69 11 01 36 - Fax. 01 69 11 01 34

## MAISONS DES ANCIENS

Maison SOULAGES	01 60 86 33 03
Maison VIOLETT	01 69 11 01 33

## RELAIS POUR L'EMPLOI

Ouvert tous les jours de 9 h à 11 h 25, sauf le mercredi de 9 h à 12 h dans la salle jouxtant la Poste.

Responsables : Mme Céline GAZAGNE - M. Sébastien GUTIERREZ  
Tél. 01 69 11 19 75

## PERMANENCE JURIDIQUE

Mme MOREAU, Juriste, reçoit un samedi par mois en Mairie de 9h à 12h.  
Tél. : 01 69 11 19 75

## ASSISTANCE SOCIALE

C.D.A.S./P.M.I. : Mme ARPINO, reçoit les mercredis matin de 9h à 12h sur rendez-vous en Mairie. Tél. : 01 60 89 96 88.

## CULTE

Messe : Tous les samedis soir et veilles de fêtes à 18 h.

Permanence : Tous les samedis de 10 h 15 à 11 h 45 ..... 01 60 86 28 77

## ENSEIGNEMENT PUBLIC

- **Écoles maternelles** : (*Inscriptions en Mairie*)  
"Jean-Jaurès", directeur : M. LAFON Jean-Marie ..... 01 60 86 30 85  
"Ariane", directrice : Mme BOCIAN Christiane ..... 01 60 86 08 57
- **Écoles primaires** : (*Inscriptions en Mairie*)  
"Jean-Jaurès", directeur : M. PICARD Alain ..... 01 60 86 14 21  
"Ariane", directrice : M. AMIOT Marc ..... 01 60 86 08 58
- **Collège** :  
"La Nacelle", principal : M. ODOKINE  
8, rue de la Nacelle - 91100 Corbeil ..... 01 60 88 26 18
- **Lycées** :  
Lycée Robert Doisneau : 95, boulevard Jean-Jaurès ..... 01 60 88 81 81  
L.E.P. : 95, boulevard Jean-Jaurès, 91100 Corbeil ..... 01 60 88 81 81

## RESTAURANTS SCOLAIRES

Tous les enfants sont acceptés à condition que le service en soit informé 24 heures à l'avance. Le coût du repas dépend du quotient familial. Ce dernier est calculé à la mairie.

### GROUPE JEAN-JAURÈS :

Cantine ..... 01 60 86 15 68

### GROUPE ARIANE :

Cantine ..... 01 60 86 25 12

### Gestionnaire :

M. Sébastien MEYER ..... 01 60 86 15 68

## ESPACE JEUNES - LOISIRS DES ENFANTS - ADOS

GARDERIE PÉRI-SCOLAIRE Jean-Jaurès ..... 01 64 97 77 82  
GARDERIE PÉRI-SCOLAIRE Ariane ..... 01 60 86 94 98

• Lundi, mardi, jeudi et vendredi : de 7 h à 8 h 30 et de 16 h 30 à 19 h.

## COLONIES DE VACANCES

Juillet et août. Inscriptions auprès du service scolaire.

Tarif suivant quotient familial.

## CENTRE DE LOISIRS "Les copains d'abord"

10, rue de l'abbé Dauvilliers ..... 01 64 97 28 58

Directeur : M. Erick METAYER.

• Mercredi : de 7 h à 19 h.

• Tous les jours pendant les vacances scolaires de 7h à 18h30.

Le tarif dépend du quotient familial. Inscriptions auprès du service scolaire en Mairie.

ESPACE JEUNES : M. Jean-Philippe WILTORD ..... 01 64 97 53 31

HALTE-GARDERIE MÉLUSINE : Mme Véronique MAHAUD ..... 01 64 97 68 56

• Lundi, Mercredi de 8h30 à 12h30

• Mardi, Jeudi et Vendredi : de 8 h et de 17 h.

RELAIS ASSISTANTES MATERNELLES : Mme GARNIER

• Permanence téléphonique le Mardi de 13 h à 15 h  
et le Jeudi de 14 h à 17 h ..... 01 64 97 59 22

## VILLAGE D'ENFANTS

Directeur : M. NODET ..... 01 60 86 16 51

## BIBLIOTHÈQUE

Heures d'ouverture: Mardi et Mercredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h 30.

Jeudi de 16 h 30 à 19 h 30, Vendredi de 10h à 12h.

Samedi de 10 h à 16 h ..... 01 60 86 03 06

## GARES

GARE DE VILLABÉ - Du lundi au vendredi de 6h30 à 12h	
GARE DE CORBEIL-ESSENNES .....	01 60 88 17 69

## RAMASSAGE /ORDURES MÉNAGÈRES

Les mardis, et samedis. Tri Sélectif le Jeudi. Les encombrants sont ramassés une fois par mois le 1<sup>er</sup> mardi.

## SANTÉ

Urgences médicales : .....	Soit 01 64 60 23 44
Nuits de 20 h à 8 h sauf samedi 18 h à 8 h. Fériés de 8 h à 20 h.	
Soit le 15 ou le 18.	
Hôpitaux : GILLES de Corbeil, bd H. Dunant, 91100 Corbeil .....	01 60 90 30 00
Louise MICHEL rue Pont Amar, 91000 ÉVRY .....	01 60 87 50 50
Pharmacie : KOLKIEWICZ, 34, avenue du 8 Mai 1945 .....	01 60 86 14 73
Pharmacie A6 : .....	01 60 86 07 85
Pharmacie de garde :	
à partir de 19 h, appeler le commissariat de police.....	01 60 89 19 19
Médecins généralistes :	
Docteur Dominique CHAPUIS .....	01 64 96 12 33
Docteur Laurent MARCHAL .....	01 64 97 55 66
Chirurgien-dentiste : Docteur Thierry VITALE.....	01 60 86 29 71
Kinésithérapeute : M <sup>me</sup> DURRANDE, 2, av. Cassiopée .....	01 60 86 00 28
M. Alain LABBÉ "Visite à Domicile" .....	01 60 78 09 03
Orthophoniste : M <sup>me</sup> AVERSENC - Sentier de l'Ormeteau .....	01 60 86 39 66
Infirmières :	
DI MÉO Isabelle, 29 rue Linottes .....	01 64 97 51 60
LAMBOTIN Nathalie, 29, rue Eridan .....	01 64 96 15 78
Maison médicale Le Vieux Village :	
5, rue des Prés, Villabé .....	01 60 86 24 47
Assurance maladie : Centre de paiement 101,	
5, rue du Facteur Cheval, 91000 Évry .....	01 60 79 57 00

## SERVICES ANNEXES

Recette-Perception : 7, rue Feray, 91100 Corbeil .....	01 64 96 29 66
Centre des Impôts : 21,rue Feray, 91100 Corbeil .....	01 60 90 52 00
A.N.P.E. :	
91000 Corbeil-Essonnes .....	01 60 89 26 26
ASSEDIC : 22, rue du Général-Leclerc	
91100 Corbeil-Essonnes .....	01 60 89 28 81
Caisse d'allocations familiales : 2, impasse du Télégraphe	
91000 Évry.....	01 60 91 19 00
LA POSTE : 91100 Corbeil-Essonnes	
Place Léon Cassé .....	01 60 88 16 44
Rue Champlovis.....	01 60 89 76 50
EDF-GDF :	
Dépannage Gaz .....	01 60 88 22 40
Dépannage EDF .....	08 10 33 30 91
Eclairage Public : FORCLUM .....	01 60 89 27 27
Dépannage - Urgences.....	06 07 25 80 94
Service des Eaux : dépannage N° Vert .....	0 810 891 891
Transports Publics : S.T.A.	
TICE .....	01 69 90 75 75
A.D.I.L. : .....	01 60 77 21 22
Age 2000 Services : Point Service .....	01 64 96 51 37
Déchetterie départementale de Vert le Grand : .....	01 64 56 03 63

## FÊTES ET ANIMATIONS

- Concerts en collaboration avec la Municipalité et l'Amicale de Villabé.
  - En Mai, Fête de l'Ascension : 4 à 5 jours de festivités, organisée par la Commission Municipale des Fêtes avec les Associations Culturelles et Sportives, le Village d'Enfants et les Écoles.
  - Fin Juin : Fête de la Musique, Feux de la Saint-Jean.
  - 13 Juillet : Bal et Feu d'artifice.
  - Septembre-Octobre : Fête du Sport, Fête d'Automne, Vide Grenier.
  - Décembre : Téléthon, Marché de Noël.
- Renseignements..... 01 69 11 19 71

## ATELIER VIDÉO/ÉCRAN DE VILLABÉ

Responsable M. BERTAUX (Salle Saint Exupéry)  
Répondeur 01 69 11 19 79 - atvideovillabe@hotmail.com

## ASSOCIATIONS DE VILLABÉ

Amicale de Villabé : Harmonie-Batterie et son école de musique	
M. MEYER Michel, le mercredi après-midi .....	01 60 86 02 21
A Tout Vent : Association théâtre :	
M <sup>me</sup> FORLIVESI Michèle .....	01 60 86 37 18
U.N.R.P.A. (Union Nationale des Retraités et des Personnes Agées)	
M. MAGGINI Jean-Claude .....	01 60 86 00 67
Associations des parents d'élèves des écoles publiques de Villabé :	
F.C.P.E	
École Primaire ARIANE : M <sup>me</sup> PLUQUET Catherine	
École Maternelle ARIANE : M <sup>me</sup> PLUQUET Catherine	
P.E.E.P	
École Primaire Jean JAURÈS : M <sup>me</sup> NOGUEIRA Maria	
École Primaire ARIANE : M. KERVELLA Frédéric	
École Maternelle ARIANE : M <sup>me</sup> KERVELLA Pascale	
École Maternelle Jean JAURÈS : M. BICHAT Vincent	
LISTE D'UNION	
École Primaire Jean JAURÈS : M <sup>me</sup> CARLES (Bousquet Christophe)	
École de Musique Municipale Harmonies :	
Responsable M <sup>me</sup> SANSON Corinne .....	01 60 86 39 28
Association Saint-Marcel : Association paroissiale	
M <sup>me</sup> SCHMITT Colette .....	01 60 86 37 58
Ariane Sup 501 : Voir Monsieur AMIOT Marc .....	01 60 86 08 58
L'Envol : M <sup>me</sup> LELIÈVRE Claudine .....	01 60 86 37 74
Mémoires Vives de Villabé : M. FORLIVESI Roger .....	01 60 86 37 18
EuroPolyglotte : M. BARDON Ghislain .....	01 60 86 02 13
Plaisirs de la Maison : M <sup>me</sup> DAUNIS Michèle .....	01 60 86 12 62
Association Évasion : M <sup>me</sup> FRIMAN Marie-France .....	01 60 86 00 89
La Longue Marche : M. MAGGINI Jean-Claude .....	01 60 86 00 67
Tennis de Table : M. ABAT Gérard .....	01 60 86 39 41
Étoile Sportive de Villabé :	
Section Football - M. CHEMIN Fabrice .....	06 76 87 57 99
Association de gymnastique volontaire :	
M <sup>me</sup> AFFLATET Agnès.....	01 60 86 26 34
Moto Club : M. BOUCHER Philippe .....	01 64 97 72 79
Tir à l'arc : M. CAILLERET Patrick.....	01 60 86 91 03
Tennis : M. DOUBLET Jean-Marc .....	06 12 90 31 08
Karaté : M <sup>me</sup> DREAN Valérie.....	01 64 97 74 13
Budokaï : M. RAMIREZ André .....	01 60 88 11 49
Judo : M. BUTTIGIEG Thierry .....	06 82 33 18 72
Basket-Ball : M <sup>me</sup> DA COSTA Maria .....	01 60 86 90 19
Tae kwon do : M <sup>me</sup> NOGUEIRA Maria .....	01 60 86 22 70
Volley Ball : M. TUDAL Philippe .....	01 60 89 03 49
Cyclo-club de Villabé : M. FOURMONT Gilles .....	01 60 86 90 42
Rugby-club de Villabé : M. Cédric JEANNET .....	06 71 63 16 09
Leve yo ka (Danse Antillaise) : M <sup>me</sup> GERSE Béatrice .....	06 21 73 65 49
Groupe Logistique Christian JOCQUEL .....	01 64 97 74 69
groupeelogistique@hotmail.com	
Villaboule : M. LEMOINE Jean-Jacques .....	01 64 97 66 09
Top Anim : M. DA COSTA .....	01 60 86 90 19

## AUTRES ASSOCIATIONS

Secours Catholique : B.P. 192, 91006 Évry cedex .....	01 60 78 17 33
A.P.A.F. : Accueil des Personnes Âgées en famille, 39, rue Paul Claudel, 91000 Évry .....	01 64 78 04 68
Consommateurs 91 - ANC :	
5, avenue de la Pépinière, 91390 Morsang-sur-Orge.....	01 69 25 16 08
C.I.J.E. : (Centre Information Jeunesse Essonne), service information, hall gare Évry-Courcouronnes .....	01 60 78 27 27
Pont Accueil Jeunes du C.F.I. :	
4, rue de la Triperie, 91100 Corbeil-Essonnes .....	01 60 89 47 77
Secours Populaire Français :	
12, rue Maurage, 91100 Corbeil-Essonnes .....	01 60 89 08 37
Croix Rouge Corbeil :	
75, boulevard Kennedy, 91100 Corbeil-Essonnes .....	01 69 22 35 35



# Vos notes

NOM, Prénom : .....  
Adresse : .....

Tél. : .....  
E-mail : .....

NOM, Prénom : .....  
Adresse : .....

Tél. : .....  
E-mail : .....

NOM, Prénom : .....  
Adresse : .....

Tél. : .....  
E-mail : .....

NOM, Prénom : .....  
Adresse : .....

Tél. : .....  
E-mail : .....

NOM, Prénom : .....  
Adresse : .....

Tél. : .....  
E-mail : .....

NOM, Prénom : .....  
Adresse : .....

Tél. : .....  
E-mail : .....

NOM, Prénom : .....  
Adresse : .....

Tél. : .....  
E-mail : .....

NOM, Prénom : .....  
Adresse : .....

Tél. : .....  
E-mail : .....

NOM, Prénom : .....  
Adresse : .....

Tél. : .....  
E-mail : .....

NOM, Prénom : .....  
Adresse : .....

Tél. : .....  
E-mail : .....

NOM, Prénom : .....  
Adresse : .....

Tél. : .....  
E-mail : .....

NOM, Prénom : .....  
Adresse : .....

Tél. : .....  
E-mail : .....

NOM, Prénom : .....  
Adresse : .....

Tél. : .....  
E-mail : .....

NOM, Prénom : .....  
Adresse : .....

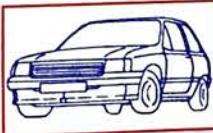
Tél. : .....  
E-mail : .....



- Appareils sanitaires
- Meubles et accessoires
- Robinetterie sanitaire
- Robinetterie chauffage
- Appareils de chauffage
- Outilage
- Tous raccords

Z.I. de la Marinière - 19, rue Gutenberg - 91070 BONDOUNFLÉ  
Tél. : 01 60 86 46 13 - Fax : 01 60 86 45 89

## TAXIS RADIO CORBEIL



ST GERMAIN-LES-CORBEIL • ST PIERRE-DU-PERRAY • VILLABÉ  
SAINTRY SUR SEINE

01 60 88 14 14

BREAK -  PRÉVENIR À LA COMMANDE

22 VOITURES

7 JOURS/7 TOUTES DISTANCES

Tél. Borne - Gare : 01 64 96 26 00

SARL

# SAMYN

- Carrosserie
- Peinture
- Mécanique

Chemin d'Ambreville 91100 VILLABÉ

Tél. 01 60 86 15 15

Fax. 01 64 97 60 92

*Vous facilite la ville !*

*Seine*  
*Essonne*  
**bus**

RÉSEAU URBAIN  
CORBEIL-ESSONNES  
SAINTRY - VILLABÉ

Pour tous renseignements : Tél. 01 69 90 75 75  
110 RN 191 - 91540 ORMOY



**FORCLUM**  
*Val d'Essonne*

LA PERFORMANCE ÉLECTRIQUE  
AU SERVICE DE L'INDUSTRIE,  
DU TERTIAIRE ET  
DES COLLECTIVITÉS

Automatismes  
Informatique Industrielle  
Instrumentation  
Energie  
Eclairage public  
Signalisation Tricolore  
Installations Extérieures

14/16, rue Gustave Eiffel 91100 CORBEIL-ESSONNES  
Tél. 01 60 89 27 27 - Télécopie : 01 64 96 77 07  
E.mail : valdessonnes@forclum.fr

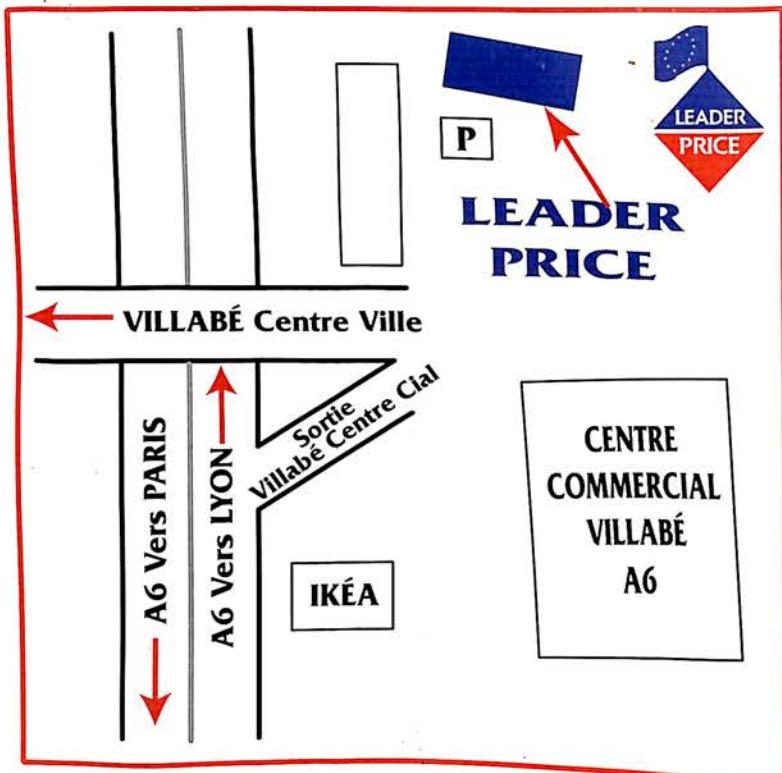


Centre Commercial Villabé - A6  
Avenue des Courtes-Épluches

**Tél. 01 64 97 67 27**

**Horaires d'ouverture :**  
du lundi au samedi  
de 9h à 20h00  
sans interruption

**Intransigeant sur la qualité -  
Leader sur les prix**



**POUR PRÉSERVER  
VOTRE MILIEU NATUREL  
NOUS COLLECTONS ET TRAITONS  
VOS EAUX SALES 24 h/24 !**



Collecter, transporter  
et dépolluer  
au quotidien  
les eaux sales  
de VILLABÉ  
dans le respect  
de l'environnement,  
c'est aussi cela  
notre mission.



**SOCIÉTÉ DES EAUX  
DE L'ESSONNE**

27 route de Lisses  
91813 Corbeil-Essonnes Cedex  
N° A4JR 0810 391 391  
(prix d'un appel local)